



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

camii ve kültür binasi | central mosque and culture building

Spenden Konto | Bağış Hesabı | donation account

DE 04 6008 0000 0323 7382 00

info@ditib-feuerbach.de | Tel.: 0711 / 810 45 33





DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

camii ve kültür binası | central mosque and culture building



Vorhof | Avlu | front court

Foto: SL Rasch



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

camii ve kültür binası | central mosque and culture building

DE 

Das Kulturzentrum ist in zwei Hauptbereiche, das Gemeindezentrum und das Moscheegebäude aufgeteilt.

VERWALTUNGSRÄUME

Die Büroräume im EG, wie z.B. das Sekretariat, die Buchhaltung und Räume für Frauen- und Jugendvertreter, stehen dem Vereinsvorstand zur Verfügung.

GEMEINDESAAL

Der Gemeindesaal befindet sich unterhalb des Gebetsraums. Der Saal wird für Mitgliederversammlungen sowie für kulturelle und religiöse Bräuche genutzt.

MITGLIEDERAKTIVITÄTEN

Im Ramadan werden den Mitgliedern sowie Hilfsbedürftigen zum Fastenbrechen Essen und Trinken angeboten.

SEMINARRÄUME

Die Gemeinde- und Gruppenräume dienen der religiösen und kulturellen Bildung sowie Hausaufgabenbetreuung.

TR 

Kültür ve halk merkezi ve cami binası olmak üzere iki ana alandan oluşmaktadır.

YÖNETİM ALANLARI

Zemin kattaki ofisler yönetim kurulunun kullanımına açıktır. Bunlar, örneğin, sekreterlik ofisi, muhasebe, kadın ve gençlik temsilcileri için odalardır.

ETKİNLİK SALONU

Cami binasının zemin katında bulunan cemaat salonu, mescitin alt katında yer almaktadır. Salon genel toplantılar için olduğu kadar kültürel ve dini faaliyet için de kullanılıyor.

ÜYE ETKİNLİĞİ

Ramazan ayı boyunca üyelere ve ihtiyaç sahiplerine oruçlarını açmaları için yiyecek ve içecek ikramı yapılır.

SEMINER ALANLARI

Topluluk ve grup odaları dini ve kültürel eğitim ve ödev denetimi amaçlıdır.

EN 

The cultural centre is divided into two main areas, the community centre and the mosque building.

ADMINISTRATIVE ROOMS

The offices on the ground floor, such as the secretary's office, the accounts department and rooms for women's and youth representatives, are at the disposal of the association's board.

COMMUNITY HALL

The community hall below the prayer room. The hall is used for members' meetings as well as for cultural and religious customs.

MEMBER ACTIVITIES

During of Ramadan, food and drink are offered to members as well as those in need to break their fast.

SEMINAR ROOMS

The community and group rooms are used for religious and cultural education as well as homework supervision.



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

camii ve kültür binası | central mosque and culture building

DE

VEREINSRAUM

Er dient als Treffpunkt und Gedakenaustausch von Jung und Alt.

JUGENDRÄUME / SPIELZIMMER

Treffpunkt und Austausch wie z.B. Musikunterricht und Folkloretänze.

BÜCHEREI / VERSICHERUNGS -UND REISEBÜRO

Räumlichkeiten für diverse Dienstleister.

MOSCHEE GEBETSRAUM

Der Gebetsraum hat im Neubau die größte Nutzfläche. Er erstreckt sich über das 1. Obergeschoss und 2. Obergeschoss als Luftraum zur Kuppel und bildet damit das eigentliche Zentrum der Moschee. Im 2. Obergeschoss ist zudem ein Spielzimmer für Kinder geplant.

TOTENWASCHUNG

Der Totenwaschraum im Untergeschoss ist zur rituellen Waschung vorgesehen.

TR

DERNEK ALANI

Genç ve yaşlılar için bir buluşma ve fikir alışverişi yeri olarak hizmet vermektedir.

GENÇLİK ALANI

Müzik dersleri ve folklor oyunları vb. gibi buluşma noktasıdır.

KÜTÜPHANE / OFISLER

Çeşitli servis sağlayıcılar için kullanılabilir.

CAMI VE MESCIT

Mescit en geniş kullanım alanına sahiptir. 1. ve 2. kattadır ve açık alan olarak caminin asıl merkezini oluşturur. İkinci katta çocuklar için eğlence alanı bulunmaktadır.

CENAZE YIKAMA

Bodrum katındaki cenaze odası, cenaze yıkama için tasarlanmıştır.

EN

CLUB ROOM

It serves as a meeting place and exchange of ideas for young and old.

YOUTH ROOMS / PLAYROOM

Meeting place and exchange such as music lessons and folklore dances.

LIBRARY / INSURANCE AND TRAVEL AGENCY

Rooms for various service providers.

MOSQUE PRAYER ROOM

The prayer room has the largest usable area in the new building. It extends over the 1st floor and 2nd floor as an air space to the dome and thus forms the actual centre of the mosque. A playroom for children is also planned for the 2nd floor.

WASHING THE DEAD

The dead washing room in the basement is intended for ritual ablutions.



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

camii ve kültür binası | central mosque and culture building



Bauplatz | İnşaat alanı | building plot



Bestand | Mevcut yapı | existing building camii ve kültür binası | central mosque and culture building

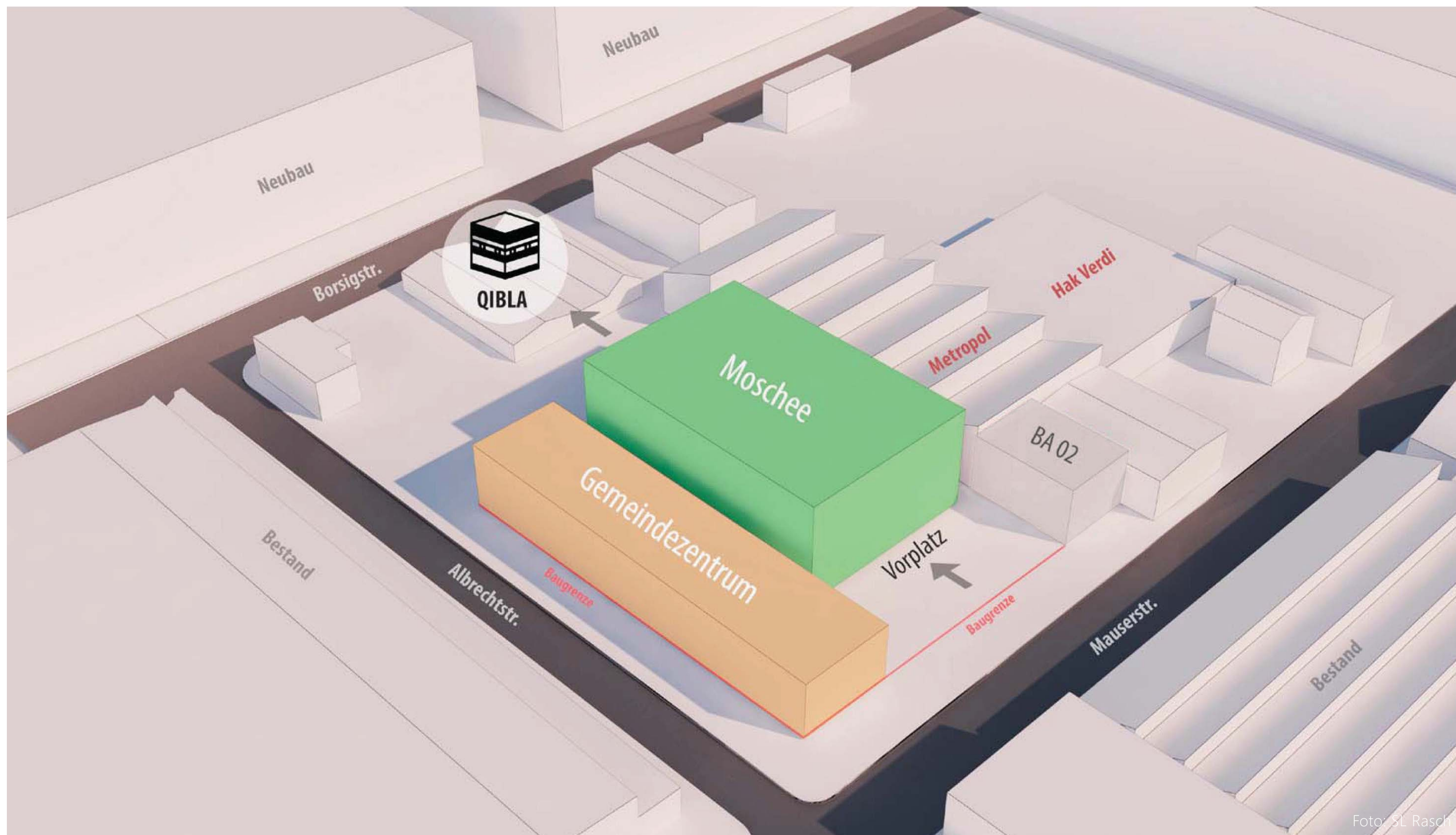


Foto: SL Rasch



Konzept | Konsept | concept

Gebetsräume | Verwaltung | Veranstaltungsräume





DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

Grundriss EG | Zemin plan | ground plan



- Mehrzweckraum**
Değişik kullanımlı salon
Multifunctional room
- Küche**
Mutfak
Kitchen
- Bühne**
Sahne
Stage
- Jugendraum Mädchen**
Gençlik odası kızlar
Girls' Youth Room
- Verwaltung**
Yönetim
Administration
- Teehaus, Haushaltswaren, Bücherladen**
Çay evi, ev eşyaları, kitapçı
Tea house, household goods, bookshop



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

1. OG | 1. Kat | 1. Floor

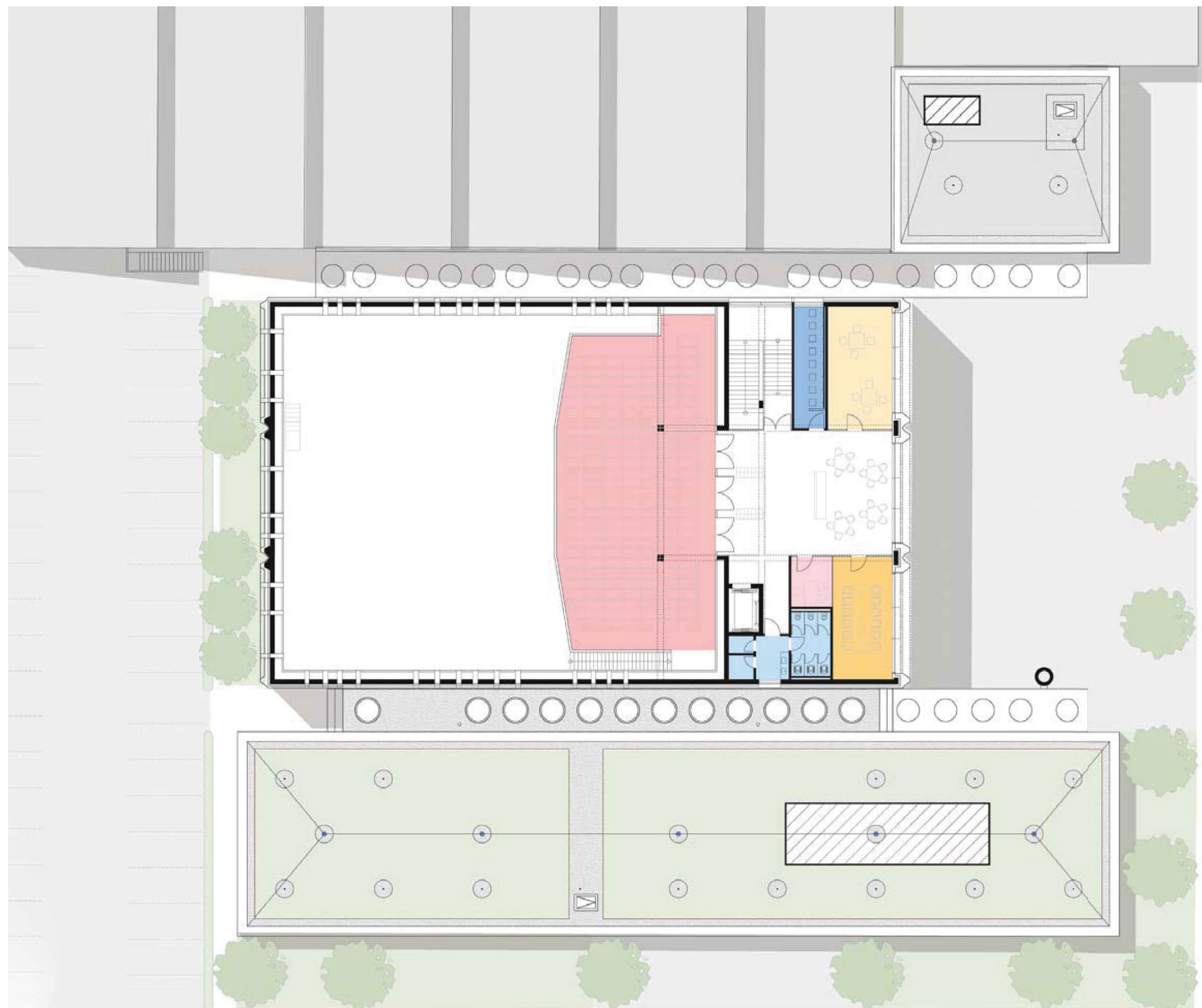


- Gebetsfläche Herren**
Mescid Erkek
Men's Prayer Are
- Imamraum**
İmam Odası
Imam Room
- Waschraum/Sanitär**
Abdesthane/ Sıhhi Tesisat
Washroom/Sanitary
- Jugendraum Jungen**
Gençlik odası erkekler
Boys' Youth Room
- Seminarräume**
Seminer salonları
Seminar room



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

2. OG | 2. Kat | 2. Floor



- Gebetsfläche Damen**
Mescid Bayan
Women's Prayer Are
- Imamraum Damen**
İmam Odası Bayan
Women's Imam Room
- Waschraum**
Abdesthane
Washroom
- Besprechungsraum Damen**
Toplantı Odası Bayanlar
Ladies meeting room
- Spielzimmer**
Oyun Odası
Playroom



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

Innenraum Konzept | İç mekan konsepti | Interior concept



Veranstaltungsraum ca. 500 Pers. 400 m²

Etkinlik odası

Event Room

Moschee ca. 500+200 Pers. 730 m²

Cami

Mosque

Verwaltungsfläche 1.940 m²

Yönetim Alanları

Administrative Area

Untergeschoss 1.930 m²

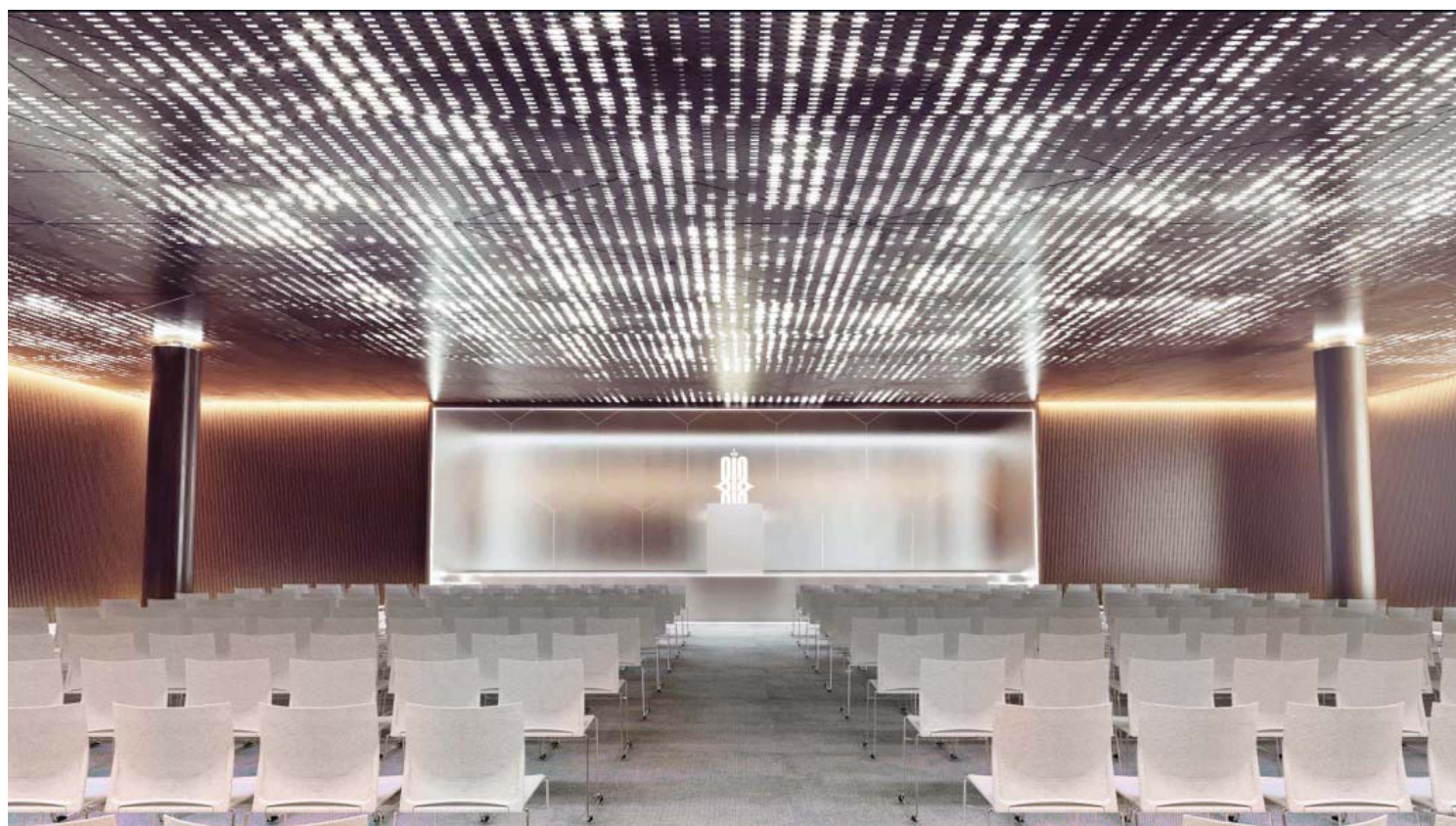
Bodrum kati

Basement

Bruttorauminhalt 32.000 m³

Brüt hacim

Gross volume





Aktueller Stand | Mevcut durum | current situation

camii ve kültür binasi | central mosque and culture building



Aktueller Stand | Mevcut durum | current situation



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

camii ve kültür binası | central mosque and culture building



Aktueller Stand | Mevcut durum | current situation



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

camii ve kültür binası | central mosque and culture building

Spenden Konto | Bağış Hesabı | donation account

DE 04 6008 0000 0323 7382 00

info@ditib-feuerbach.de | Tel.: 0711 / 810 45 33



Ansicht Nord-Ost | kuzey doğu görünümü | view north-east

Foto: SL Rasch



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

camii ve kültür binası | central mosque and culture building



Abu Huraira (r) berichtete: Der Gesandte ALLAHs (s) hat gesagt: „**Wenn der Mensch stirbt, hört sein Werk auf Erden außer in drei Fällen auf: Anhaltende Wohltätigkeit, nutzbringendes Wissen und aufrichtige Nachkommen, die für ihn beten.**“ (Muslim)



Ebû Hüreyre (r.a.)'den rivâyete göre, Rasûlullah (s.a.v.) şöyle buyurmuştur: „**İnsan öldüğü zaman üç durum dışında yeryüzündeki ameli kesilir: Devamlı sadaka, faydalı ilim ve kendisi için dua eden samimi nesli.**“ (Müslim)



Abu Huraira (r) reported: The Messenger of ALLAH (s) has said, „**When man dies, his work on earth ceases except in three cases: Sustained charity, beneficial knowledge and sincere progeny praying for him.**“ (Muslim)



DITIB Zentralmoschee | Stuttgart Feuerbach

camii ve kültür binası | central mosque and culture building

WIR BEDANKEN UNS HERZLICH FÜR EURE UNTERSTÜTZUNG !



DESTEĞİNİZ İÇİN ÇOK TEŞEKKÜR EDERİZ !



THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR SUPPORT !